

Resumen: Documentación notarial que sugiere la primavera del año 1719 como fecha en la que sucede el milagro de la lluvia beneficosa en el campo, origen tradicional de la Passejà, y el año 1733 como referencia del uso de fuegos artificiales por vez primera en la procesión.

EVIDENCIA DOCUMENTAL SOBRE EL ORIGEN DE LA PASSEJÀ

La información turística de la página web del Ayuntamiento de Quart de Poblet recoge fielmente la información que la tradición oral nos ha legado¹:

Cuentan los mayores que al finalizar la primavera de 1723 la situación de los labriegos de Quart de Poblet, que eran la mayoría de habitantes, era desesperada. Había una gran sequía y los meses de lluvia habían pasado sin dejar casi agua. El río, además, apenas llevaba un poco de líquido, y las acequias hacía días que venían vacías. Por eso, cuando en la noche del 9 de Junio se arremolinaron nubes de tormenta, en muchas casas empezaron a dar gracias a San Onofre por haber escuchado sus peticiones y no haber abandonado a sus hijos de Quart en esa situación tan angustiada. Pero la alegría, enseguida se convirtió en un grito de desesperación, cuando empezaron a caer en las calles del pueblo gordas piedras de granizo: si las cosechas estaban debilitadas, aquella piedra sería la pérdida completa de todo y el inicio de una temporada de hambre. Los labriegos, salieron en plena noche a los campos para tratar de salvar lo que se pudiera. Allí, en la huerta, se dieron cuenta de que mientras en el pueblo continuaba cayendo piedra, en los campos sólo llovía agua beneficosa.

Parece ser que fue E. Benet en un artículo del diario Las Provincias del 11 de junio de 1975 quien fija el año de origen en 1723. Sin embargo unos años antes, en agosto de 1968, Jaume Sanmartín Fita afirmaba que la *Passejà* se celebró por primera vez 208 años atrás², es decir, en 1760. Ni uno ni otro aportaron referencia documental concreta.

Por nuestra parte hemos tratado de bucear en la documentación notarial del siglo XVIII a la búsqueda de algún vestigio que nos hablara de la sequía, del milagro o de la celebración popular. Y lo hemos encontrado. He aquí los fragmentos hallados y sus referencias archivísticas.

¹ <https://turisme.quartdepoblet.es/project-view/passeja/>

² Jaime Sanmartín Fita. Notas para una historia de Cuart de Poblet. Imprenta Milán.

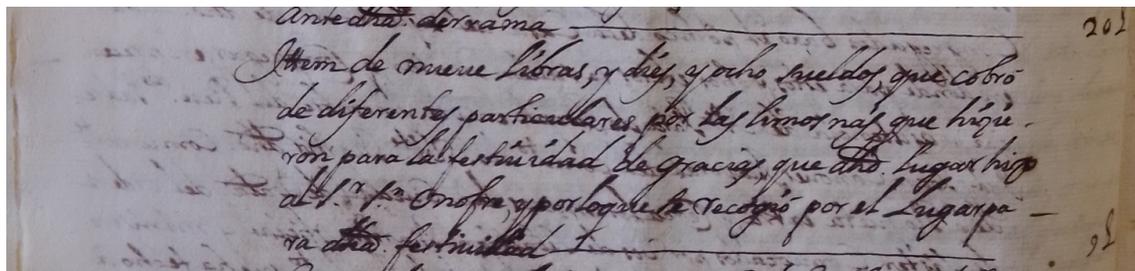
Feliciano Maciá Gilabert fue el escribano del Juzgado de Quart y de la Acequia de Quart durante las primeras décadas del siglo XVIII. Se han revisado los 17 protocolos que se conservan en el Archivo del Reino de Valencia (números 6.449 a 6.465 y que abarcan el periodo 1708-1742) extrayendo, resumiendo y transcribiendo toda la información relativa a Quart y a sus vecinos, entre ella, las cuentas del Ayuntamiento y de la Administración de Juan Ros y las Juntas Generales y de Electos de la Acequia de Quart. Los datos que se acompañan se han extraído del resumen de más de 1.000 páginas obtenido.

El regidor mayor, primero o decano, responsable financiero del Ayuntamiento, siempre procuró acreditar las fuentes de ingreso, incluso las más nimias, como la limosna que permitía celebrar el desfile de penitentes cada Viernes Santo:

Ítem se le haze cargo de dos sueldos y tres dineros por lo que se recogió en el día de Viernes Santo **para ayuda del gasto de las bestas** [túnicas] que en dicho su año mil setecientos veynete y quatro se recogió, l. 2 s. 3³

Ítem se le haze cargo de tres sueldos y nueve dineros por lo que se recogió de limosna el día de Viernes Santo **para ayuda de curar los penitentes** de dicho día. l. 3 s. 9⁴

El 20 de enero 1721 Miguel Sanmartín Comes presentaba para su aprobación sus cuentas como regidor decano que había sido desde el 9 de abril 1719 hasta el 5 de mayo 1720. La sexta partida recoge, como era de rigor, un modesto pero llamativo ingreso⁵:



Ítem de nueve libras y dies y ocho sueldos que cobró de diferentes particulares por las **limosnas que hizieron para la festividad de gracias que dicho lugar hizo al señor San Onofre y por lo que se recogió por el lugar para dicha festividad**, 9 l. 18 s.

¿En qué gastaron la limosna? La respuesta está en otras cuentas. El 11 de diciembre de 1722 Diego Fita sometía a auditoria la colecta que le habían encomendado del equivalente de cuarteles del año 1720. La quinta partida del gasto justificado dice así:

³ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.454, 1725-11-26, Quart. Cuentas de la regiduría de Vicente Sanmartín de Joan en 1724.

⁴ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.455, 1727-12-14, Quart. Cuentas de la regiduría de Josep de Sanmartín en 1726.

⁵ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.452, 1721-1-20, Quart.

Ítem da en descargo seys libras y diez sueldos,
que pagó a Balthazar Beferull a cuenta
de la sera que tomó dho. Lugar para una festi-
vidad de gracias que hizo en el año mil
setecientos diez y nueve y ocho dias de ro-
gativas, según consta por recibo de dho. Be-
ferull su fecha en Veynte y quatro de Julio
del año mil setecientos y veynte; y aun-
que dho. recibo no explica para que festi-
vidad se tomó dha. sera, la verdad es
que se consumió en las dhas. Rogativas y
festividad

Ítem da en descargo seys libras y diez sueldos que pagó a Balthazar Beferull a cuenta de la sera que tomó dicho lugar **para una festividad de gracias que hizo en el año mil setecientos diez y nueve, y ocho días de rogativas**, según consta por recibo de dicho Beferull, su fecha en veynte y quatro de julio del año mil setecientos y veynte, **y aunque dicho recibo no explica para qué festividad se tomó dicha sera** la verdad es que se consumió en las dichas rogativas y festividad, 6 l. 10 s.

Que la rogativa fue por agua lo prueba el rendimiento de cuentas de Luis Sanmartín, síndico de la Acequia de Quart en el bienio 1719-1721. El 7 de febrero de 1722 no olvidó consignar en la quinta partida del gasto lo siguiente⁷:

Ítem da en descargo quareynta y ocho libras diez y seys sueldos y ocho dineros **por diferentes gastos y dietas de guardar la agua por la mucha esterilidad que había de ella en los dichos dos años**, según se contiene en dicho quaderno, 48 l. 16 s. 8

Que la sequía fue extrema en 1719 lo acredita la Junta de Electos de la Acequia de Quart, reunida el 16 de julio en Valencia en casa del abogado Juan Bautista de la Revilla⁸:

⁶ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.453, 1722-12-11, Quart.

⁷ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.453, 1722-2-7, Quart.

⁸ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.452, 1719-7-16, Valencia.

Haviendo sido propuesto por dicho síndico [Luis Sanmartín] que el haver juntado la presente Junta era para efeto de dar noticia como **por falta de el agua del río de donde toma el agua esta assequia se estava ya tandeando y que los regantes de la villa de Manises para regar sus tierras tomavan la agua que les parecía y por esta razón no dexavan pasar agua en dicha assequia y que se padecía suma nesesidad en las tierras de este Común y que si no se ponía remedio en ello se perderian todas las cosechas** y así que viesen de qué medio havían de valerse para que se remediase tan urgente nesesidad.

Las cuentas de los síndicos de la Acequia de Quart nos han dejado claro reflejo de la pertinaz sequía en esa década, decretando la aplicación reiterada del privilegio de tandeo cada verano:

Ítem se queda para sí quatro libras por las **dietas de subir a Benaguasil a derribar los castillos** y dos libras que pagó a la guardia por lo mesmo **en el año mil setecientos y dies**, 6 l. s.⁹

Ítem da en descargo quatro libras, esto es, dos **por una dieta de haver ido a derribar los castillos a Benaguasil por la falta de agua [1711 ó 1712]** y las otras dos que dio por lo mismo a la guarda, 4 l. s.¹⁰

Ítem pagó a Carlos Estela, guardia de este Común, dos libras **por haver ido a derribar los castillos de Benaguasil en el mes de agosto del año más cerca pasado mil setecientos dies y nueve**, consta por recibo de Pasqual Fita, escribano de este Común, 2 l. s.¹¹

Ítem da en descargo veynte y ocho libras que se retiene en su poder por las **siete vezes que subió a derribar los castillos** que llaman de Benaguazil para conducir el agua a las Assequias del río de la ciudad de Valencia, **cuyas subidas fueron en los días veynte y ocho de mayo, veynte y uno de junio, dies y siete de setiembre, veynte y quatro de octubre del año mil setecientos veynte y uno, dies de junio, ocho de julio y veynte y tres de agosto mil setecientos veynte y dos**, 28 l. s.¹²

Primeramente da en legitima data y descargo ocho libras que pagó assí mismo por las **dos subidas de yr a derribar los castillos de Benaguazil en los días veynte de agosto mil setecientos veynte y tres y catorse de junio del año mil setecientos veynte y quatro**, 8

⁹ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.450, 1714-5-21, Quart. Definición de cuentas del síndico Pedro Sanmartín (1707-1709, 1709-1711).

¹⁰ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.450, 1714-5-21, Quart. Definición de cuentas del síndico Vicente Fita de Josep (1711-1713).

¹¹ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.452, 1720-6-9, Quart. Definición de cuentas del síndico Onofre de la Yta (1717-1719).

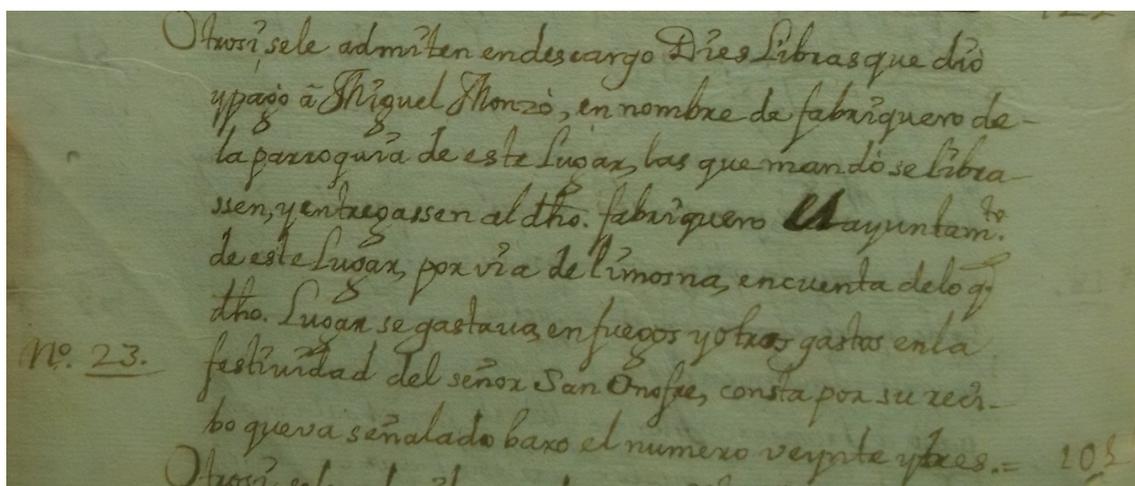
¹² ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.454, 1724-8-6, Quart. Definición de cuentas del síndico Vicente Sanmartín de Joan (1721-1723).

l. s. Otrosí da en descargo otras ocho libras que pagó assí mismo por **otras dos subidas** que hizo a dichos castillos en dicho año **mil setecientos veynete y quatro**, 8 l. s.¹³

En todas las contabilidades de los regidores primeros de Quart de la primera mitad del siglo XVIII se constata el gasto en cera para la celebración de la fiesta de San Onofre. Así por ejemplo en 1711, en plena guerra de Sucesión, sometidos a la fuerte presión fiscal de los cuarteles de invierno y al embarazo del alojamiento de tropas¹⁴:

Ítem se le admite en descargo quatro libras y cinco sueldos que pagó a Roque Fita **por lo quemó la sera el día de san Onofre del año mil setecientos y onse y aliño del altar**, según recibo, 4 l. 5 s.

Pero alusión explícita a fuegos de artificio no hemos encontrado hasta 1733, siendo regidor Vicente de Sanmartín, y 1765, siendo regidor Francisco Sanmartín:



Otrosí se le admiten en descargo **Dies Libras** que dió y pagó a Miguel Monzó, en nombre de fabriquero de la parroquia de este lugar, las que mandó se librasen, y entregassen al dho. fabriquero **Ayuntam.** de este lugar, por vía de limosna, en cuenta de lo qd dho. lugar se gastaría en fuegos y otros gastos en la festividad del señor San Onofre, consta por su recibo que va señalado baxo el numero **veynete y tres**. = 105

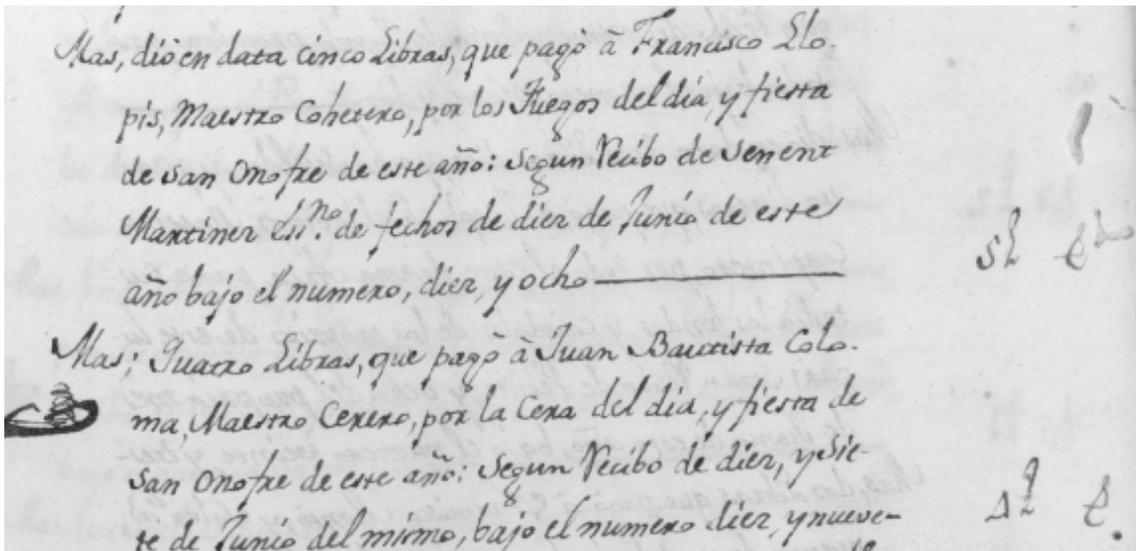
Nº. 23.

Otrosí se le admiten en descargo **dies libras** que dio y pagó a Miguel Monzó, en nombre de fabriquero de la Parroquia de este lugar, **las que mandó se librasen y entregassen al dicho fabriquero el Ayuntamiento de este lugar, por vía de limosna en cuenta de lo que dicho lugar se gastaría en fuegos y otros gastos en la festividad del señor San Onofre**, consta por su recibo que va señalado baxo el número veynete y tres, 10 l. s.¹⁵

¹³ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.455, 1726-8-16, Quart. Definición de cuentas del síndico Agustín Monsó (1723-1725).

¹⁴ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.449, 1712-9-4, Quart. Era regidor el tejedor Francisco Ruiz. Se pagaron 1.100 libras de cuartel. Se menciona la estancia en Quart de los regimientos de Orive, Grimau, Santiago, Brabante y de la Reina.

¹⁵ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.460, 1734-7-30, Quart.



Más dio en data cinco libras que pagó a Francisco Llopis, maestro cohetero, **por los fuegos del día y fiesta de san Onofre de este año [1765]**, según recibo de Senent Martínez, escribano de fechos de diez de junio de este año, bajo el número diez y ocho, 5 l. s.

Más quatro libras que pagó a Juan Bautista Coloma, maestro cerero, **por la cera del día y fiesta de san Onofre de este año**, según recibo de diez y siete de junio del mismo, bajo el número diez y nueve, 4 l. s.¹⁶

Los capítulos para contratar el abasto de carnes preveían el consumo excepcional de carne de ternera, en lugar del habitual carnero, en días señalados. El 27 de octubre de 1719, y anticipando el pago de 531 libras, el labrador Vicente Fita Bort, hijo de Josep, se hacía con la gestión de la carnicería de Quart, por dos años, desde el 12 de marzo de 1720. En el capítulo séptimo se especifica¹⁷:

“ ... que dicho arrendador aya de dar la libra de ternera, **que se mata todos los años para el día de San Onofre**, a razón de tres sueldos la libra.”

A principios del siglo XIX el contrato anual del abasto de la carne comenzaba el día de San Juan. A la costumbre de celebrar San Onofre comiendo carne de ternera vemos que se ha añadido correr la vaquilla antes de sacrificarla¹⁸:

“ ... teniendo obligación igualmente dicho abastecedor de matar dos terneras, **después de corridas por el pueblo, la una, víspera del día que hacen la fiesta los mozos de este pueblo al patrón San Onofre y la otra, el día nueve del mes de junio** del año próximo viniente, uno y otro bajo la pena de tres libras caso de no verificarse, y además de quedar

¹⁶ APPV, Protocolos de Pasqual Fita, 7.163, 1765-7-7, Quart.

¹⁷ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.452, 1719-10-27, Quart.

¹⁸ Así lo recoge el capítulo tercero del contrato en 1816. Véase ARV, Protocolos de Luis Andrés, 8.427, 1816-6-3, Quart de Poblet.

los señores del Ayuntamiento con facultad de buscar dichas terneras a costa del abastecedor. Y este deberá dar la libra de carne de las terneras a los vecinos y transeúntes a quatro reales de vellón cada libra de treinta y seis onzas, bajo la misma pena.”

En conclusión, queda documentada la sequía y una acción de gracias popular en la primavera-verano de 1719, el uso de fuegos de artificio, acompañando la pompa y boato de la fiesta de San Onofre, ya en 1733, y la celebración de vaquillas a principios del ochocientos.

En mi opinión los eventos de 1719 son el origen de la tradición oral del milagro (agua en el campo, pedrisco en el pueblo) y 1733 el año en que se pudo celebrar la fiesta de San Onofre con más boato, pirotecnia incluida, y que además coincide con el año de la renovación de la ermita por el maestro albañil Senent Medina, con presupuesto de 150 libras y visada por Jaime Miralles¹⁹, quien acababa de reedificar la Casa Consistorial en 1732.

¹⁹ ARV, Protocolos de Feliciano Maciá Gilabert, 6.459, 1733-7-26, Quart. Blas Mirapeix, alcalde ordinario, Vicente de Sanmartín el mayor y Francisco Monzó y Bort, regidores, Pedro Valdecabres, procurador general, y Francisco Ruís el menor, alcalde segundo, administradores de la Ermita de San Onofre, contratan con Senent Medina, maestro de obras de Torrente, la renovación de la ermita por 150 libras debiendo concluirla antes del 27-11-1733.